

# LUẬT YÊU MẾN

Gm. Giuse Ngô Quang Kiệt

Người Do Thái có quá nhiều luật lệ. Họ lại có thái độ duy Lê Luật. Nên tí mi tuân giữ tất cả mọi điều. Không còn biết điều nào là chính điều nào là phụ nữa. Hôm nay, nhân một câu hỏi. Chúa Giêsu đã cho ta biết chỉ có một điều luật quan trọng: LUẬT YÊU MẾN. Luật này có 2 khía cạnh.

**1) Yêu mến Thiên Chúa hết lòng, hết linh hồn, hết trí khôn.** Nghĩa là yêu mến hết khả năng, hết sức lực. Ta phải yêu mến Chúa như thể thật hợp tình hợp lý.

Vì Chúa đáng yêu đáng mến vô cùng. Chúa là nguồn mạch mọi sự thiện hảo. Ngài là toàn chân, toàn thiện, toàn mỹ. Nơi Ngài không có một tí vết, khuyết điểm nào. Trong đời sống ai cũng yêu thích những gì tốt đẹp. Chúa là Đấng vô cùng tốt đẹp. Yêu mến Ngài là điều tự nhiên. Ai hiểu biết cũng đều yêu mến Chúa.

Hơn nữa Chúa còn là Đấng sinh thành ra ta. Chính Chúa ban cho ta tất cả. Ta có mặt ở đời này là do ý định của Chúa. Tất cả những gì chúng ta có và chúng ta là đều bởi Chúa. Chúa là vị ân nhân lớn nhất của ta. Yêu mến Chúa là việc làm không những tự nhiên mà còn là bổn phận nữa.

**2) Yêu người thân cận như chính mình.** Đó là điều răn thứ hai mà Chúa Giêsu nói cũng giống như điều răn thứ nhất. Thực ra đó chỉ là một điều răn vì những lý do sau:

Yêu Chúa và yêu người là hai khía cạnh của một tình yêu. Tình yêu chân thật là tình yêu không có giới hạn, không có loại trừ. Vì thế đã yêu Chúa thì phải yêu người. Nếu tình yêu bị giới hạn, có loại trừ thì sẽ trở thành giả tạo.

Tình yêu đối với tha nhân kiểm chứng tình yêu đối với Thiên Chúa. Thánh Gioan Tông đồ đã nói: “Nếu ai nói: Tôi yêu mến Thiên Chúa mà lại ghét anh em mình, người ấy là kẻ nói dối; vì ai không yêu thương người anh em mà họ trông thấy, thì không thể yêu mến Thiên Chúa mà họ không trông thấy. Đây là điều răn mà chúng ta nhận được từ nơi Người: Ai yêu mến Thiên Chúa, thì cũng yêu thương anh em mình” (1Ga 4,20-21).

Còn hơn thế nữa. Ai yêu anh em là yêu chính Chúa. Vì Chúa ở trong anh em. Hơn thế nữa, Chúa ẩn thân trong những anh em bé mọn nhất. Vì thế trong ngày phán xét Chúa nói với ta rằng: “Ta bảo thật cho các người: mỗi lần các người làm như thế cho một trong những anh em bé nhỏ nhất của Ta đây, là các người đã làm cho chính Ta vậy” (Mt 25-40).

Tất cả mọi điều răn khác đều quy về hai điều răn này. Nếu ta giữ trọn vẹn giới răn này, không những ta chu toàn Lê Luật mà còn góp phần xây dựng một thế giới mới, thế giới chan hòa yêu thương, chan hòa tình người. Và đó chính là khởi điểm của thiên đàng mai sau.

## CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: [www.congdoanhoanthien.org.au](http://www.congdoanhoanthien.org.au)

### CHÚA NHẬT 30 THƯỜNG NIÊN

ĐÁP CA:

Con yêu mến Ngài, lạy Chúa là sức mạnh của con.

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Chúa nói : Ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy. Cha Thầy sẽ yêu mến người ấy. Cha Thầy và Thầy sẽ đến với người ấy. Ha-lê-lui-a.

## LIVING WORDS

A lawyer, on behalf of the Pharisees tries to trick Jesus with the question that people had long debated: “Which commandment of the law is the greatest?” Of the 613 big and small prescriptions of Jewish law, which is absolutely essential? What is the most important standard to live by? Jesus’ answer is simple and direct: “you shall love the Lord with everything in you and you shall love your neighbour as yourself.” No matter how often we hear these words, we are challenged by the demands they place upon us. Jesus brings together the love of God and love of our neighbour as something inseparable, like two sides of a coin. Loving God who we cannot see, it false if it is not complemented by loving our people whom we rub shoulders every day. Scripture reminds us that “those who say, “I love God”, but hate their brothers and sisters are liars” (1 Jn 4: 20-21). We cannot call ourselves Christians and continue crucifying our neighbours!

as I have  
loved YOU,  
LOVE one  
another  
John 13:34

To love one’s neighbour can be challenging, especially when the people next door are bad-mannered or trying on our nerves. To show love to such people is really difficult and demands great effort. Make no mistake, our religion can become an escape and our holiness an illusion, even if we pray daily, go to church on Sundays, yet cut ourselves off from the people. The Gospel of Jesus is not an ideal to be admired but a way of life to be lived. There is an old saying that “the night is over and the day had begun when we are able to recognise others as our brothers and sisters”.

From God’s word daily reflection 2017

## GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

### A. Cuối tuần

- ◆ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ Kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ◆ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ◆ 4.00pm: Cầu Thánh Thể cho các em TNTT

### B. Ngày Thường

- ◆ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ◆ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ◆ Thứ sáu có một giờ cầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

C. **Bí Tích Hòa Giải:** Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

## LỊCH P.V CN XXX TN

**28.10.17 Thứ Bảy, Thánh Simon và Thánh Giuđa tông đồ. Lễ Kính**

**29.10.17 Chúa Nhật XXX TN**

30.10.17 Thứ Hai,

31.10.17 Thứ Ba

01.11.17 Thứ Tư, Các Thánh Nam Nữ.

Lễ Trọng

02.11.17 Thứ Năm, Cầu Cho Các Tín Hữu đã qua đời.

03.11.17 Thứ Sáu,

**04.11.17 Thứ Bảy, Thánh Carôlô Bôrrômêô, Giám Mục. Lễ nhớ**

**05.11.17 Chúa Nhật XXXI TN**

### XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01/2018); Anna Nguyễn Thị Xuyên; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phêrô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Phêrô Kiều và Phêrô Thịnh; Têrêsa Vi; (9-2018) Giuse Nguyễn Khắc Trọng; (10-2018) Antôn Phạm Bảo Toàn; (11-2018) Phanxicô Nguyễn Văn Thặng.

## Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

**Mới qua đời:** Rev. John Airy DCCT; Bà cố Maria Nguyễn Thị Ngoan; Tôma Việt; Augustinô Maria Nguyễn Văn Đích.

### Nhân dịp lễ giỗ:

27.10 giỗ 4 năm Giuse và Antôn; 31.10 Giỗ 100 ngày Micae Lương Viết Năm và Micae Lạc; Micae và Maria; 3.11 Maria Vui, Gioan Viễn; 18.10 Maria Quế, Micae Lịch; 12 năm Vicentê; Anna Hồng và Giuse Long; Antôn Đình, Martha Mừng, Maria Cửu, Gioan Phương

### Đã qua đời:

Cha Giuse Quang; Giuse Mươi và Maria Sim; Giacôbê và thân nhân; Phêrô Giỏi; Anna Huệ; Anê Mai; Giuse, Anna, Antôn, Maria và Phaolô; Ông cố Phêrô và Ynê Nguyễn Văn Thơ; hai linh mục Đức Nhân và Đức Hải; Ông bà nội ngoại Phanxicô và Maria; phêrô và Maria; Têrêsa, Phêrô, Catarina, Anna, Maria; Gioan Baotixita và 2 Phêrô và Maria; Cầu nguyện cho ông bà, cha mẹ và thân bằng quyến thuộc; Linh hồn chồng và ông bà nội ngoại; Cầu nguyện cho Mẹ, ông bà nội ngoại; các linh hồn, các thai nhi, linh hồn tiên nhân, các linh hồn không người nhớ đến, những linh hồn nơi luyện ngục cùng tất cả các linh hồn.

### Các ý cầu nguyện khác

Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria Thánh cả Giuse và Thánh Mackillop đã ban cho gia đình bình an, xin Chúa tiếp tục gìn giữ và cho con cái thi cử tốt đẹp.

- ◆ Xin Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp nhất yêu thương, cùng nhau xây dựng Trung tâm theo ý Chúa.

## THÔNG BÁO

### LỄ CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN 2.11.2017 VÀ LỄ GIỜ CỐ TỔNG THÔNG NGÔ ĐÌNH DIỆM

Kính thưa cộng đoàn, chúng ta được vinh dự cùng với cộng đồng tổ chức lễ giờ cố tổng thông Ngô vào lúc 7.00pm ngày 02.11.2017. Đây cũng là ngày lễ cầu nguyện cho các đấng linh hồn, kính mời ông bà và anh chị em thu xếp thời gian tham dự thánh lễ đặc biệt này. Xin đại diện của gia đình đã có tro cốt người thân an vị tại tường tưởng niệm liên hệ với anh Hóa phó nội vụ (ĐT: 0401 712 757) trước ngày 02.11 để được phổ biến nghi thức thấp nên cầu nguyện cho các linh hồn đã an vị tại đây.

### XE BUS LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM 19.11.2017

Để tạo điều kiện cho quý ông bà và anh chị em tham dự lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại nhà thờ chánh tòa tổng giáo phận Melbourne, cộng đoàn sẽ mượn xe bus đưa rước. Vé sẽ được phân phối từ Chúa Nhật tuần này \$15/ 1 vé (có nước uống và ăn nhẹ). Đồng thời sẽ không có lễ 12.30pm; 5.00pm trong ngày Chúa Nhật 19.11.2017

### GHI ON

Trong tuần qua, cộng đoàn có nhận được \$3,300 tiền Dâng Cúng Xây Dựng Trung Tâm và \$9,500 tiền đặt chỗ an vị. Xin Chúa ghi công và ân thưởng.

## THÁNG 11 CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI

Ngay từ buổi đầu của Kitô Giáo, Hội Thánh Lữ Hành đã hết lòng kính nhớ, dâng lời cầu nguyện cho những người qua đời, vì cầu nguyện để họ được giải thoát khỏi tội lỗi là một việc làm lành thánh. Chúng ta hãy cùng dâng lễ và các việc lành để cầu nguyện cho những tín hữu đã qua đời trong tháng các linh hồn này. Cộng đoàn sẽ có phiếu để quý ông bà và anh chị em ghi tên các linh hồn người thân hầu được cầu nguyện cách riêng trong tháng các đấng linh hồn.

### BÊN NHAU ĐI HẾT CUỘC ĐỜI CHƯƠNG TRÌNH TRI ÂN TPBVNCH

Chương trình sẽ được tổ chức tại Anabella Reception vào 7.00pm Thứ Sáu 8.12.17 Với sự góp mặt của các ca sĩ: Nghiêm Lệ, Ngọc Minh, Trung Hiếu và Keyboard Đặng Hiếu. Xin xem chi tiết qua poster và liên hệ với anh Đình 0406 062 535 or anh Tuyên 0402 783 213. Vé ăn tiệc và vé số sẽ được phân phối sau các thánh lễ Chúa Nhật.

### TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$3,525.0
- Tiền rời	\$1,736.0
Quyên đợt 2: .....	\$1,011.0
Thức ăn XDTT.....	\$1,050.0
Rượu.....	\$355.0
An táng.....	\$1,000.0